SZ/2014/0000241

TERVEZÉSI VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről:

Szent Lázár Megyei Kórház
3100 Salgótarján Füleki út 54-56
adószám: 15450054-2-12
Bankszámlaszám: HU92-10004885-10002010-00164139
SWIFT/BIC- kód: MANEHUHB
Képviseli: Dr. Bercsényi Lajos Főigazgató főorvos
Statisztikai számjel: 15450054-8610-312-12
(továbbiakban: Megrendelő),
másrészről

Ing. Martin Magic - TECHPROJEKT
Címe: Skultétyho 1985/8 97901 Rimavská Sobota (Rimaszombat), Szlovákia
Statisztikai számjel/ICO: 40727238
Adószám/DIC: 1070734764
Számlavezető bank: mbank SA
Bankszámlaszám: SK79 8360-5207-0042-0300-4966
SWIFT/BIC- kód: BREXSKBXXXX
Telefon: 00421 911 945 107
Fax: 00421 911 945 107
Képviseli: ***Ing. Martin Magic***

továbbiakban, mint Vállalkozó között (továbbiakban együtt: Szerződő felek) a következőkben részletezett feltételekkel

Preambulum

A Szerződő felek rögzítik, hogy a Megrendelő - közbeszerzési értékhatár alatti árajánlatkérési eljárást folytatott le a Szent Lázár Megyei Kórház **HUSK/1301/2.1.1/0022** pályázati azonosítószámú, **„Megújuló energiaforrások határon átnyúló közös fejlesztése és alkalmazása Losonc és Salgótarján fekvőbeteg ellátó intézményeiben"** című projekt keretében „Alternatív energiaforrások felhasználása és fejlesztése a határ menti térségben a salgótarjáni Szent Lázár Megyei Kórházban" című beruházási és fejlesztési munkákhoz kapcsolódó komplett kivitelezési tervdokumentációjának elkészítése tárgyában.
Az eljárás nyertese a Vállalkozó lett.
A szerződés alapdokumentumai:

- Jelen vállalkozási szerződés törzsszövege
- Támogatói okirat (mellékletekkel együtt)
- Ajánlatkérési felhívás
- Ajánlati dokumentáció és feladatleírás
- Kiegészítő tájékoztatás (adott esetben)
- Vállalkozó ajánlata.

A felek rögzítik, hogy a fent említett dokumentumok fizikailag nem kerülnek csatolásra a szerződés tárgyaihoz, de a Szerződő felek számára ismert azok tartalma. Ezen iratokat úgy kell tekinteni, mint amelyek a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik, azzal együtt értelmezendőek.

I. A szerződés tárgya

I.1 Megrendelő megrendeli, Vállalkozó elvállalja **HUSK/1301/2.1.1/0022** pályázati azonosítószámú, **„Megújuló energiaforrások határon átnyúló közös fejlesztése és alkalmazása Losonc és Salgótarján fekvőbeteg ellátó intézményeiben"** című projekt keretében „Alternatív energiaforrások felhasználása és fejlesztése a határ menti térségben a salgótarjáni Szent Lázár Megyei Kórházban" című beruházási és fejlesztési munkákhoz kapcsolódó komplett kivitelezési tervdokumentáció elkészítését.

A Vállalkozó a Salgótarján Megyei Jogú Város jegyzője által kiadott 29625-1/2013. számú, 2013.09.23-án kelt hatósági bizonyítvány alapján nem építésügyi hatósági engedélyhez kötött munkákhoz saját felmérése és az átadott korábbi tervdokumentációk alapján szakszerű, a magyar szabványoknak teljes mértékben megfelelő műszaki tartalmú kivitelezési dokumentációt készít.

A Vállalkozó a készítendő kivitelezési dokumentációt 6 példányban és 5 pld. elektronikus formában is köteles átadni, minimálisan a 191/2009 (IX.15.) Korm. rendeletben meghatározott kivitelezési tervdokumentációra és a 306/2011 Korm. rendelet ajánlatkérési dokumentációjának elkészítésére vonatkozó előírások alapján.

Minimálisan elkészítendő munkarészek:

Épületgépészeti munkarész

- Tartalmazza mindazon telekhatáron belüli közmű; égéstermék elvezetési; fűtési, hűtési és légtechnikai terveket, melyek az épület, építmény megvalósításához szükségesek a megállapított tervezési határig.
- Elemei különösen:
  - épületgépészeti műszaki leírás,
  - használati melegvíz rendszerrel kapcsolatos számítások,
  - épületgépészeti rendszertervezés, a vezetékhálózatok és berendezések méretezése a teljesítmény- és fogyasztási adatok számításon alapuló értékeivel,
  - a használati melegvíz rendszerek, vezetékhálózatok és berendezések elrendezési és szerelési tervei.

Épületvillamossági munkarész

- Az épületvillamossági kivitelezési tervdokumentáció tartalmazza mindazon villamosenergia-ellátási, erőátviteli, világítási, mérési, vezérlési, szabályozási, villámvédelmi, érintés(hiba)védelmi, földelési, zavarvédelmi, EMC villamos terveket, amelyek az építmény, épület megvalósításához szükségesek.

Elemei különösen:

- épületvillamossági műszaki leírás az épületvillamossági hálózatok, rendszerek és berendezések írásos ismertetése, a teljesítmény- és fogyasztási adatok számításon alapuló értékeivel, speciális rendszerek bemutatásával,

- épületvillamossági tervek,

Üzemelés-technológiai munkarész

- Egyes építménytípusoknál az építmény vagy egy részének működése, környezetre gyakorolt hatása okán technológiai (gyártás-, javítás-, vizsgálat-, egészségügyi technológiai stb.) terv elkészítése válhat szükségessé, amely az építményre jellemző egyedi folyamatok működését írja le.

Elemei különösen:

- *technológiai műszaki leírás,*
- *technológiai terv.*

Részletes, minden szakágra kiterjedő tételes költségvetés-kiírás, mennyiségi kimutatással. A költségvetési kiírást szerkeszthető formátumban is át kell adni.

2. A szerződés teljesítése

2.1. Teljesítési véghatáridő: 2014. február 28. A Megrendelő előteljesítést elfogad.

2.2. Vállalkozó teljesítése:

Vállalkozó a szerződésbe foglalt tervdokumentációk és dokumentációk kellő tartalomban és formában való átadás-átvételével teljesíti.

3. A szerződés összege

3.1 A szerződésben foglalt vállalkozási díj a teljesítés időpontjára prognosztizált egyösszegű rögzített átalány, mely a szerződés teljesítése során és időtartamán belül nem változtatható.

A vállalkozási díj bruttó: 8.000.- €, azaz bruttó: Nyolcezer euró

3.2 A szerződésben foglalt vállalkozási díjra a Vállalkozó a Megrendelő által jóváhagyott teljesítést követően kiállított teljesítés igazolás alapján 1 db számla alapján jogosult.

4. Fizetési feltételek

4.1 A Vállalkozó számlája 15 napos átutalással kerülnek kiegyenlítésre, 2014. április 30-ig, de legkésőbb az első elszámolási csomag benyújtásáig.

4.2 Késedelmes fizetés esetén Vállalkozót a Ptk. 301. § szerint késedelmi kamat illeti meg, melynek mértéke a mindenkori magyar jegybanki alapkamattal megegyezik.

4.3 A fizetési feltételek kapcsán irányadó jogszabályok még:

- Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény, különösen, de nem kizárólagosan annak 36/A. §-a
- Az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Kormányrendelet.
- 4/2011 (I. 28.) Korm. rendelet a 2007–2013 programozási időszakban az Európai Regionális Fejlesztési Alapból, az Európai Szociális Alapból és a Kohéziós Alapból származó támogatások felhasználásának rendjéről.
- Az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény.

5. Késedelmes és hibás teljesítés:

5.1 Vállalkozó minden, a teljesítést akadályozó, késleltető körülményről haladéktalanul köteles a Megrendelőt írásban tájékoztatni, megjelölve a késedelem okát és várható időtartamát, esetleg a Megrendelőtől vagy harmadik személytől várt szükséges intézkedéseket. Amennyiben Vállalkozó neki felróható okok miatt a 2.1. pont szerinti határidőhöz képest késedelemmel teljesíti, úgy Megrendelő részére késedelmi kötbért köteles fizetni, melynek mértéke napi 80.- €/nap. A késedelmi kötbér maximálisan 30 késedelmes napig jár.

5.2 Amennyiben a késedelem a 30 napot meghaladja, a Megrendelő jogosult elállni a szerződéstől. Meghiúsulási kötbér a bruttó vállalkozási díj 25%-a.

5.3 Amennyiben a Vállalkozó a Megrendelő és a Közreműködő Szervezet (KSZ) által el nem fogadható műszaki tartalommal teljesíti a szerződésben vállalt kötelezettségét, és azt a Megrendelő által előírt határidőre nem javítja ki, úgy a Ptk. hibás teljesítésre vonatkozó rendelkezései szerint köteles felelni. Hibás teljesítés esetén a kötbér mértéke: a bruttó vállalási díj 25%-a. Hibás teljesítésnek tekintendő, ha a Vállalkozó hibás teljesítése a szerződés tárgyát képező projekt megvalósulásának egészére káros kihatással van, e miatt nem valósul meg a támogatói okiratban foglalt keretek között, továbbá a Megrendelőnek a hibával összefüggésben egyéb kára keletkezik.

5.4 Megrendelő a szerződésben vállalt kötbért meghaladó egyéb károkat is érvényesíthet, amelyek bizonyíthatóan a Vállalkozó hibájából vagy mulasztásából származnak.

6. Kapcsolattartás, felek együttműködése:

6.1. Szerződő felek kötelezettséget vállalnak a szerződés teljesítéséhez elengedhetetlen együttműködésre, ennek érdekében szoros kapcsolatot tartanak. Kapcsolattartó személy a

Megrendelő részéről:

Név:	Szőllős János alprojekt szakmai vezető
Cím:	Szent Lázár Megyei Kórház
Telefon:	+36-32-522-000/2020; + 36-20-6776721
Fax:	+36-32-522-025
E-mail:	sztlazar@globonet.hu

Vállalkozó részéről:

Név:	Papp Andrea
Cím:	Szlovákia, Kalonda 1
Telefon:	+ 36-20-5355654; + 00421903503844
E-mail:	papp.andi31@gmail.com

A Megrendelő kérésére a Vállalkozó bármikor köteles információt szolgáltatni a szerződés teljesítéséről, ez irányú kapcsolattartásra Megrendelő más személyt is megnevezhet. A szakmai kapcsolattartásban felek előnyben részesítik az elektronikus levelezést.

6.2 A szerződő felek a szerződés teljesítése érdekében kölcsönösen együttműködve kötelesek eljárni, a tervezés során folyamatosan konzultálnak egymással. A Vállalkozó folyamatosan tájékoztatja a Megrendelőt a tervezés állásáról, a Megrendelő pedig jelzi a tervezéssel kapcsolatos igényeit és véleményezi az egyes tervezési munkarészeket.
A Megrendelő vállalja, hogy a Vállalkozó 5 nappal korábban küldött meghívására állásfoglalásra jogosult képviselője révén részt vesz a tervezői konzultációkon, tervbírálaton.

7. Szavatosság és jótállás

7.1 A Vállalkozó a Ptk. szabályai szerint tartozik felelősséggel a tervek esetleges hibás teljesítéséért.

7.2 Vállalkozó köteles a jótállás és szavatosság keretén belül a szerződés tárgyában meghatározott projekt kivitelezőjének kiválasztására indított közbeszerzési eljárása keretén belül a Megrendelővel együttműködni, a Kbt. 45. § -a szerinti kiegészítő tájékoztatást az általa készített tervekkel, dokumentumokkal kapcsolatosan határidőre megadni.

8. Szerzői jogok

A Vállalkozó kijelenti, és garantálja, hogy – mint a kivitelezési terv készítője – jelen Vállalkozási szerződés kétoldalú teljesítése során keletkező és szerzői jogi védelem alá eső alkotásokat a Megrendelő részére területi korlátozás nélkül, határozatlan időre és harmadik személynek átadható felhasználási joggal átadja. Jelen szerződés aláírásával hozzájárulását adja, hogy Megrendelő a szerzői jogi védelem alá eső alkotásokat átdolgozza, ezzel arányosan csökkentve – az átdolgozás mértékétől függően - a Vállalkozó tervezői felelősségét is.
Vállalkozó a Megrendelő felé garantálja, hogy a teljesítés során átadott tervdokumentációkhoz kötődően más tervező szervezet, vagy tervező személy részéről a tervezői jogdíjakkal kapcsolatos követelés nem keletkezhet.

9. A szerződés módosítása

A Szerződő felek a szerződést közös megegyezéssel – kétoldalú és cégszerűen aláírt megállapodással – módosíthatják.

10. Egyéb rendelkezések

10.1 Ha a Megrendelő a munkát a saját érdekkörében felmerülő ok miatt állítja le, vagy áll el a szerződéstől, köteles a készültségi foknak megfelelően az elkészült munkarészek tervezési díját megtéríteni.

10.2 A szerződést és annak tartalmát az Állami Számvevőszék és a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal jogosult ellenőrizni.

10.3 A Szerződő felek megállapodnak abban, hogy az esetleges vitás kérdéseket mindenkor igyekeznek egyeztető tárgyalások útján békésen rendezni, csak ezt követően fordulnak bírósághoz.

10.4 A felek az e szerződésből eredő vitáikat megkísérlik megegyezés útján rendezni. Amennyiben ez nem vezet eredményre, a felek - értékhatártól függően – a Salgótarjáni Járási Bíróság, vagy a Balassagyarmati Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.

10.5 Vállalkozó kijelenti, hogy a szerződéskötés helye szerinti országban bejegyzett gazdasági társaság, melynek képviseletére önálló cégjegyzési jogosultsággal ing. Martin Magic jogosult.

10.6. A jelen szerződésben nem rögzített kérdésekben a magyar Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell alkalmazni.

Jelen szerződést a felek képviselői elolvasás és közös értelmezés, megértés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, 6 eredeti példányban jóváhagyólag aláírták.

Kelt: Salgótarján, 2013. november 12.

Szent Lázár Megyei Kórház FŐIGAZGATÓ Igazgatósága Salgótarján

....

Megrendelő Vállalkozó